

|   |   |
|---|---|
| <b>Figurentheater Grashüpfer</b>                                  | Puschkinallee 16 a · 53 69 51 50 · theater-grashuepfer.de                                   |
| 1 Di 10 <sup>00</sup>   | Theater Fusion: <b>Lierum Larum Löffelstiel</b> (ab 3 Jahre)                                |
| 2+3 Mi+Do 10 <sup>00</sup>  | Theater Fusion: <b>Wind im Gummistiefel</b> (ab 2 Jahre)                                    |
| 4+5 Fr/Sa 18 <sup>00</sup>  | <b>Märchenabend Frau Mond</b> , mit Sabine Steglich (ab 6 Jahre)                            |
| 5 Sa 16 <sup>00</sup>   | Theater Fusion:   |
| 6 So 10 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup>                           | <b>Wind im Gummistiefel</b> (a 2 Jahre)   |
| 8–10 Di–Do 10 <sup>00</sup>                                       | puppen etc.: <b>Herr Eichhorn und der erste Schnee</b> (ab 3 Jahren)                        |
| 11 Fr 10 <sup>00</sup> + 21 Mo 10 <sup>00</sup>                   | PortFolio Inc.: <b>Pop-Up, Pirat!</b> Mit Kunstprojekt (ab 6 Jahre)                         |
| 11 Fr 18 <sup>00</sup>  | <b>Märchenabend: Von Helden und tapferen Jungfrauen</b> , mit Janine Schweiger (ab 6 Jahre) |
| 12 Sa 16 <sup>00</sup> + 13 So 11 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup> | puppen etc.: <b>Herr Eichhorn und der erste Schnee</b> (ab 3 Jahre)                         |
| 14–17 Mo–Do 10 <sup>00</sup>                                      | puppen etc.: <b>Hans im Glück</b> (ab 4 Jahre)  |
| 19 Sa 16 <sup>00</sup>  | +20 So 11 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup> puppen etc.: <b>Hans im Glück</b> (ab 4 Jahre)    |
| 19+20 Sa/So 18 <sup>00</sup>                                      | <b>Henrik Rosenquist Andersen: Ver.Queerte Märchen</b> (ab 6 Jahre)                         |
| 22–24 Di–Do 10 <sup>00</sup>                                      | Teatrino degli Errori: <b>Das großherzige Eichhörnchen</b> (ab 2 Jahre)                     |
| 26 Sa 16 <sup>00</sup> + 27 So 11 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup> | Artisanen: <b>Die Weihnachtsgans Auguste</b> (ab 4 Jahre)                                   |
| 29+30 Di+Mi 10 <sup>00</sup>                                      | Artisanen: <b>Die Weihnachtsgans Auguste</b> (ab 4 Jahre)                                   |

**Kulturhaus Bouché** Bouchéstr. 75 · Raum 401  
 Di|15<sup>00</sup> Minizirkusgruppe – **Akro-KidsMinis** (4–5 Jahre, Anmeldung: info@akrokids.de, 0159 03 05 50 23, Uta Thomssen)

|   |  |
|---|--|
| <b>KungerKiezInitiative e. V.</b>                               | Kiefholzstr. 20 · Anmeldung: kurse.kungerkiez.de   |
| Mo+Di+Do 9–10 <sup>00</sup> +10 <sup>30</sup> –11 <sup>30</sup> | <b>Krabbelgruppen</b>                              |
| Mi 10 <sup>00</sup> +11 <sup>00</sup>                           | +16 <sup>00</sup> <b>Beat Babies</b> mit Franziska |
| Di 16 <sup>30</sup> +17 <sup>15</sup>                           | <b>Break Dance</b> (ab 9 Jahren)                   |
| Mi 17 <sup>00</sup>   | <b>Kinder-Yoga</b>                                 |

|   |   |
|---|---|
| <b>KungerKiezTheater</b>  | im Park Center Treptow · Am Treptower Park 14 · 1. OG<br>Info/Vorbestellung: theater.kungerkiez.de    |
| 4 Fr 18 <sup>00</sup>   | <b>Schattenfänger im Kiez-Dschungel</b> (Ferienprojekt-Abschluss, ab 6 Jahren, Eintritt frei)         |
| 8 Di 9 <sup>30</sup> + 9+10 Mi/Do 9 <sup>30</sup> +11 <sup>00</sup>               | <b>11 Fr 16<sup>00</sup> Ensemble Theater Radiks: 5 vor 12 oder Schon Geisterstunde</b> (ab 12 Jahre) |
| 12 Sa 16 <sup>00</sup> 22 Di 10 <sup>00</sup>                                     | Gastspiel <b>Schattenbühne Scuraluna: Peter und der Wolf</b> (ab 4 Jahren)                            |
| 15 Di 9 <sup>30</sup> +11 <sup>15</sup>   | <b>19 Sa 16<sup>00</sup> Die beschwundenen Käsekuchen</b> (4–10 Jahre)                                |
| 16 Mi 9 <sup>30</sup>   | Die verheimnisvolle Wunschwanne (4–10 Jahre)  |
| 17 Do 9 <sup>30</sup> +11 <sup>15</sup>   | <b>Der böse Adler Zauberer</b> (4–10 Jahre)   |
| 18 Fr 10 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup> 25 Fr 10 <sup>00</sup> +16 <sup>00</sup> | Gastspiel <b>Figurenkombinat: Aschenbrödel – nur echt mit drei Nüssen</b> (ab 4 Jahre)                |

**Raum für Raum** Krüllsstr. 18 · 0176 63 48 96 36 · raumfuerraum.eu  
 4|Do 17<sup>30</sup> «Ich sehe was, was du nicht siehst» – **Bastelwerkstatt** – kreatives Recyclen und Basteln aus wertlos geglaubten Materialien (bis 12 Jahre, 5 €)

**Resi – der Ressourcenladen** Bouchéstr. 79 B · resi-ressourcen.org  
 Anmeldung: neugebauer@klima.kungerkiez.de «Prima Klima Lebenswelt»  
 Do|16–18<sup>00</sup> **Nachhaltiges Basteln für Familien** (ab 4 Jahren, kostenlos)

**KURSE & WORKSHOPS**

**Galerie KungerKiez** Karl-Kunger-Str. 15  
 19|Sa 10–13<sup>00</sup> **Wir sind einander – Workshop mit Citizen Lab** (Teil 3) – Kulturen der Fürsorge und Co-Kreation fördern – citizenlab.co/de

**KiezKlub** Karl-Kunger-Str. 30 · Anmeldung erforderlich: 902 97 62 78 (behindertengerechter Eingang Rückseite der Bibliothek)  
 7|Mo 18<sup>00</sup> **Alles Theater** – Theaterspielen, Kursbeginn, Info/Anmeldung: allestheater@schau-spiele.de

**KungerKiezInitiative e. V.** Kiefholzstr. 20  
 (5 € / Förderpreis: 7 € / 10er-Karte 45 €) Anmeldung erforderlich: kurse.kungerkiez.de

19|Sa 15–18<sup>00</sup> **Thai Yoga Massage** – Seitenlage, Workshop mit Mara Wagenführ, 48 € p.P., Info: bittersweetoyoga.de, Anm.: mara@bittersweetoyoga.de

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Regelmäßige Kurse:</b>             |   |
| Mo 9 <sup>00</sup>                    | <b>Yoga am Morgen</b>   |
| Di 10 <sup>30</sup> +17 <sup>00</sup> | <b>Feldenkrais</b> mit Rita, Anmeldung: feldenkrais-in-treptow@gmx.de                 |
| Di 18 <sup>30</sup>                   | <b>Yoga am Abend</b> mit Ingrid (Präsenz + online)                                    |
| Do 18 <sup>15</sup>                   | <b>Anahata Yoga</b> mit Adelheid  |
| Fr 9 <sup>15</sup>                    | <b>Element Yoga</b> mit Katrin  |
| Sa 9 <sup>30</sup>                    | <b>Thai Chi</b> , mit Lothar (bei schönem Wetter draußen, Anmeldung: 0176 420 32 610) |
| Sa 11 <sup>30</sup>                   | <b>Kundalini Yoga</b> mit Diana (Präsenz + online)                                    |

**KungerKiezTheater** Park Center Treptow · Am Treptower Park 14 · 1. OG  
 1–4|Di–Fr 13–18<sup>00</sup> **Grüne Bühne: Schattenfänger durch den Kunger-Kiez-Dschungel** – Herbstferienworkshop (Schattentheater-Workshop mit Video und Live-Musik, 12–18 Jahre, Anmeldung: theater@kungerkiez.de, T: 70 12 10 07)

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Raum für Raum</b>   | Krüllsstr. 18 · 0176 63 48 96 36 · raumfuerraum.eu  |
| Mo 10–19 <sup>00</sup> | Zeichenkurs: <b>Der menschliche Körper</b> 15 €<br>Anm: hallo@raumfuerraum.eu               |
| Fr 10 <sup>30</sup>    | Chorworkshop: <b>Mind Counterpoint</b> 8–15 €   |
| So 12–15 <sup>00</sup> | <b>Spachtel, Pinsel, Farbe</b> – Offene Malsession Sonntags mit Mona Glass (Spende erbeten) |

**Resi – der Ressourcenladen** Bouchéstr. 79 B · resi-ressourcen.org  
 Anmeldung: neugebauer@klima.kungerkiez.de «Prima Klima Lebenswelt»  
 7|Mo 18<sup>30</sup> **Zero Waste** – Workshop zur Herstellung von Körperpflegemitteln aus nachhaltigen Zutaten  
 21|Mo 18<sup>30</sup> **Zero Waste** – Workshop zur Herstellung von Reinigungsmitteln aus nachhaltigen Zutaten

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>Studio Karen Rose</b> | Puderstr. 3 · hilde-schlesi.de  |
| 20 So 16 <sup>00</sup>   | <b>Gestalte zwei große Holzengel-Skulpturen.</b> Höhe ca. 30 cm, ca. 150 min 59 €                             |
| 20 So 16 <sup>00</sup>   | <b>Gestalte einen nachhaltigen Adventskranz</b> , alle Materialien werden frisch bereitgestellt, 150 min 69 € |

Ihr könnt den KiezFlyer abonnieren und bekommt ihn pünktlich zum Monatsbeginn als pdf zugeschickt. Meldet euch dazu auf [kungerkiez.de/newsletter.html](http://kungerkiez.de/newsletter.html) für den Kiezflyer (gerne auch für die anderen Infos) an. Ihr bekommt eine Mail, wo ihr zur Bestätigung aufgefordert werdet (dies dann bitte nicht vergessen).

Kontakt: Diana Stoffels · Tel. 0178/659 38 50 · kultur@kungerkiez.de  
 Satz & Layout: Franziska Weißmann, Katrin Seemann  
 Online: [www.kungerkiez.de](http://www.kungerkiez.de)  
 Facebook: [www.facebook.com/Kungerkieflyer](http://www.facebook.com/Kungerkieflyer)  
 Herausgeber: KungerKiezInitiative e.V. · Tel. 030/70 12 10 07 · kontakt@kungerkiez.de



**NOVEMBER 2022**

Foto: Andrea Gerbode



Impressum

# Kiez-Portrait

## 1243-5 Minuten Kieznews Made in Alt-Treptow

Was pfeifen sie Spatzen von den Dächern im Kunger-Kiez? Das erfährt man seit Neuestem auf <https://made-in-alt-treptow.de/1243-5-minuten-kieznews>



Udo Berndt veranstaltet schon seit langem das beliebte Kiez-Quiz (in Corona-Zeiten ein bisschen eingeschlafen, aber wieder erweckt) sowie die Podcasts Kunger-Kiez-Stories, in denen engagierte Kiezbewohner in Interviews zu Wort kommen.



Nun produziert er, wie immer zusammen mit Olli Exner, die **Kieznews**, bei denen es hauptsächlich um klima-relevante Themen im Kiez geht. Immer wieder hört man: das habe ich gar nicht gewusst. Jetzt kann man sich über Projekte wie die der „Prima Klima Lebenswelt“ und andere informieren lassen. Ob das **Freitägliche Gärtnern** mit José und Martin auf dem Schollerplatz, den **Spermüllhofmarkt**, das

**Baumgieß-Projekt** von Jonas oder die nachhaltigen Projekte von **Questionarch** in den Bögen des alten Bahndamms – hier erfährt man, was man schon immer zu Klima-Projekten im Kiez wissen wollte, in persönlichen Statements. Vorgestellt werden auch die Projekte, die beim Ideen-Wettbewerb der KungerKiezInitiative (im Rahmen von „**Prima Klima Lebenswelt**“, gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz) für ein besseres Klima im Kiez gewonnen haben, wie das Laptop-Upcycling mit Marten im Resi oder Lotte, Glotzi und die Baumscheibe. Folge 1 informiert übrigens über Udo und seinen Projekt-Gewinn beim Ideen-Wettbewerb.

Um auf dem Stand der neuesten Kieznews zu sein, kann man sie bei Udo auch abonnieren. Es lohnt sich reinzuhören bei „**1243-5 Minuten Kieznews**“ auf [made-in-alt-treptow.de](https://made-in-alt-treptow.de)



Text: Diana Stoffels, Fotos: Udo Berndt

## KULTUR & AKTION

**Bekanntniskirche** Plesserstr. 4

**11|Fr 16<sup>30</sup> Sankt-Martins-Feier** mit anschl. Laternenumzug

**Figurentheater Grashüpfer** Puschkinallee 16 a · 53 69 51 50 · theater-grashuepfer.de

**12|Sa 19<sup>00</sup> Janine Schweiger: Märchenabend Orpheus und Eurydyke** (ab 16 Jahre)

**18|Fr 20<sup>00</sup> puppen etc: Pling!** (ab 16 Jahre)

**Funkloch** Wildenbruchstr. 68/Ecke Harzer Str.

**24|Do 20<sup>00</sup> Wein der Götter – vol. 4 – Neue Musik und mehr –**  
Gäste: Vincent Laju (cello), Jung-Jae Kim (sax), Daniel Craig (reeltoeel tape, laptop), Verant.: Baltus Baumbauer

**Galerie KungerKiez** Karl-Kunger-Str. 15 · kungerkiez.de

**12|Sa 14–18<sup>00</sup>** Beginn **Kunst & Krepelchen** – Weihnachtsverkaufsausstellung (bis **23.12. Do–So 14–18<sup>00</sup>**) sowie zu spontanen Öffnungszeiten, helfende Hände gern gesehen

**Hotel Continental – Art Space in Exile** Eisenstr. 87 · artspaceinexile.org

**3|Do 18<sup>00</sup> Philip Calisto** – Storytelling – Mikel

**10|Do 18<sup>00</sup> Rostyslav Mazurkeych** – Stand Up Comedy

**17|Do 18<sup>00</sup> ZOOK – Paul Enno Lesch** (tbc)

**24|Do 18<sup>00</sup> Palmira / Anastasia & Konrad** (tbc)

**Insel Berlin** Alt-Treptow 6 · inselberlin.de

**9|Mi 20<sup>00</sup> Next PERIOD.** – Improvisationstheater (Tickets: <https://loveyourartist.com/de/events/next-period-improtheater-berlin-175BJ5/overview>)

**11|Fr 20<sup>00</sup> Konzert: Wayne Graham** (Tickets: <https://loveyourartist.com/de/events/wayne-graham-berlin-YUBP69/overview>)

**18+19 25+26 Fr/Sa 20<sup>00</sup> Over The Barel** – Theater (Tickets: <https://loveyourartist.com/de/profiles/kulturhaus-insel-berlin-IBDYHL/events>)

**KiezKlub** Karl-Kunger-Str. 30 · Anmeldung erbeten: Tel. 92 97 62 78 (barrierefreier Eingang auf der Rückseite der Bibliothek)

**3|Do 14<sup>30</sup> Kluge Kaffeetafel** – Musik und Kurzwelliges mit Marlies Carbonaro 1,50 €

**10|Do 14<sup>30</sup> Duo PianLola** – Berliner Kabarett 2,50 €

**17|Do 14<sup>30</sup> Feier für Geburtstagskinder der Monate September + Oktober**, mit Kaliope Team, Anmeldung erforderlich

**24|Do 14<sup>30</sup> Ein Nachmittag wie ein Gedicht** – Gedicht und Geschichten mit Frau Thierfelder (Eintritt frei)

**25|Fr 14–17<sup>00</sup> Weihnachtsmarkt** mit Live-Musik

**KungerKiezTheater** im Park Center Treptow, 1. OG · Am Treptower Park 14 theater.kungerkiez.de

**4|Fr 18<sup>00</sup> Schattenfänger im Kiez-Dschungel** (Ferienprojekt-Abschluss, 6–99 Jahre, Eintritt frei)

**12|Sa 19<sup>00</sup> Holger Franke spielt: Mensch Ludwig – oder: wie ich die Verfassung verlor**

**19|Sa 19<sup>00</sup> +23|Mi 10<sup>00</sup>+26|Sa 19<sup>00</sup> Lenas Geheimnis** (ab 12 Jahre)

**25|Fr 19<sup>00</sup> Gastspiel Ensemble „bretter!“: Die Weihnachtsgeschichte** (nach Charles Dickens) – szenische Lesung

**29|Di+30|Mi +1.12.|Do 9<sup>15</sup>+11<sup>30</sup> Morgen oder Madagaskar** (UA, Premiere, ab 12 Jahre)

**Park Center Treptow** Treptower Park 14 · primaklima.kungerkiez.de

**12|Sa 13–18<sup>00</sup> Kleidertausch Party** (im Rahmen von Prima Klima Kungerkiez)

**Raum für Raum** Krüllsstr. 18 · 0176 63 48 96 36 · raumfuerraum.eu

**10|Do 19<sup>00</sup> Active Listening oder „The snare drum as the center of the universe“** – Auftakt Veranstaltungsreihe zum aktiven Zuhören mit Pietro Fornara (Musiker, Philosoph)

**12|Sa 15<sup>30</sup> Resonanzraum: Reintventing Organizations** – Einführung in den Leitfaden sinnstiftender Formen der Zusammenarbeit, mithilfe des Videos zum gleichnamigen Buch von Frederic Laloux, anschl. Gespräch

**19|Sa 19<sup>00</sup> No Songs Jam** – Offene Impro-Session ganz ohne bekannte Lieder (auf Spendenbasis)

**20|So 18<sup>30</sup> Spaces of Resistance – Widerstands[räume] Filmscreening: Dear Future Children**, anschl. Diskussion mit ko|labor|aktiv (auf Spendenbasis)

**22|Di 19<sup>00</sup> Future Games – Nathan Vanderpool** Einführung in die Welt der interaktiven „Zukunft“-Spiele (auf Spendenbasis)

**26|Sa 19<sup>00</sup> Wort Art** – Vorlesen und Zuhören, Programm und offene Bühne, Anmeldung: hallo@raumfuerraum.eu, Zuhörende: 5 €

**Studio Karen Rose** Puderstr. 3 · hilde-schlesie.de

**3|Sa 14–19<sup>00</sup> +4|So 12–18<sup>00</sup> Mini-Kiez-Weihnachtsmarkt** Eintritt frei

Wir danken unseren Sponsoren, die durch Geld- und Sachspenden den Druck des Kiezflyers möglich machen!  
copy cabana, Eisenstraße 107, Tel. 53 69 92 03, [www.copycabana-berlin.com](http://www.copycabana-berlin.com)  
percussionschool, taubenblau, PINGS ART, fahrradpraxis



**Treptower Klaus** Karl-Kunger-Str. 69 · 0175 9 01 00 99

[info@treptowerklaus.de](mailto:info@treptowerklaus.de) treptowerklaus.de

**11|Fr 18<sup>00</sup> Martinsgansessen** – Gänsebraten mit Klößen, Rotkohl, Apfelchutney und Gänsesauce, 38,50 € p. P., Vorbestellung erbeten (bis 26.12. gibt es den legendären Gänsebraten auf Vorbestellung)

## RAT & TAT

**Café Grenzenlos** Plesser Str. 1 · cafe-grenzenlos.de

**11|Fr 1619<sup>00</sup> Repair Cafe** – Reparieren von Elektrogeräten auf Selbsthilfebasis

**Edeka-Parkplatz** Heidelberger Str. 90

«Prima Klima Lebenswelt»

**Mo|15–17<sup>00</sup> Offene Werkstatt** Fahrrad Repair am Bauwagen (Anmeldung: [klima@kungerkiez.de](mailto:klima@kungerkiez.de), ehrenamtliche Helfer gern gesehen)

**Galerie KungerKiez** Karl-Kunger-Str. 15

**2|Mi** Elektroschrott abgeben – kleinere, kaputte Elektrogeräte, Computerschrott, Toner(-patronen)

**Di|14–16<sup>00</sup> Allgmeine, unabhängige Sozialberatung**, Info: 68 05 49 47

**Mi|16–18<sup>00</sup> Mietersprechstunde** für Mieter im Milieuschutzgebiet

**Do–So|15–19<sup>00</sup> Büchertausch** (Bücher, CDs, LPs, DVDs – bitte nur zu den Öffnungszeiten abgeben, nicht vor die Galerie legen)

**KiezKlub** Karl-Kunger-Str. 30

(behindertengerechter Eingang Rückseite der Bibliothek)

**Di|9<sup>00</sup>–9<sup>45</sup> Sozialberatung** mit dem Allgemeinen Sozialdienst des Bezirksamtes (jeden Dienstag), Anmeldung erforderlich: 9 02 97 61 61

**7+21|Mo 11<sup>00</sup> Smartphone, Laptop & Co.** – der richtige Umgang

**23|Mi 14–17<sup>00</sup> Beratung für Flüchtlinge** mit InteraXion (jeden Mittwoch)

**KungerKiezInitiative e. V.** Kiefholzstr. 20

**1+15|Konfliktsprechstunde** (jeden 1.+3. Di im Monat)

**Di 18–20<sup>00</sup>** Anm.: [konfliktsprechstunde@t-online.de](mailto:konfliktsprechstunde@t-online.de), Info: [www.verbundenheit-berlin.de/konfliktsprechstunde](http://www.verbundenheit-berlin.de/konfliktsprechstunde)

**Resi – der Ressourcenladen** resi-ressourcen.de

Anmeldung: [klima@kungerkiez.de](mailto:klima@kungerkiez.de) «Prima Klima Lebenswelt»

**8+22|Di 16–19<sup>00</sup> ElektroRepair Café** – Selbsthilfe mit Anleitung für Elektrogeräte (letzte Annahme 18<sup>00</sup>. Nachwuchs gesucht, der Interesse am Reparieren hat, Einarbeitung wird ermöglicht)

**16|Mi 18–22<sup>00</sup> Besser als neu – mit freier Software Laptops recyceln** (jeden 3. Mittwoch im Monat)

**9 + 23|Mi 16–19<sup>00</sup> NähRepair Café** – Selbsthilfe mit Edda + Jana (letzte Annahme 18<sup>00</sup>)

**Schollerplatz** «Prima Klima Lebenswelt»

**Fr|14–17<sup>00</sup> Freitägliches Gärtnern mit José + Martin**, Aktionen vorbehaltlich Wetter, Treff am Gartencontainer

## AUSSTELLUNGEN

**Galerie KungerKiez** Karl-Kunger-Str. 15 · kungerkiez.de

**Do–So|14–18<sup>00</sup> Kunst & Krepelchen** – Verkaufsausstellung zur Weihnachtszeit – Nachhaltiges, Kunst, Kurioses (ist auch zu spontanen Zeiten geöffnet, Helfer gern gesehen)

**Raum für Raum** Krüllsstr. 18 · 0176 63 48 96 36 · raumfuerraum.eu

**4|Fr 19<sup>00</sup> Vernissage: Zweifel** – interdisziplinäre Gruppenausstellung – Malerei, Zeichnung, Skulptur und Video, Ready Made und Performance (Ausstellung bis Ende des Jahres)

**5|Sa 11<sup>00</sup> Meditation**

**6|So 17<sup>00</sup> Performance von Mind Counterpoint**